

เสนาอ

BANGKOK 12/11 - 01/12

STREET

URBAN CULTURE HIGHLIGHT

GRAFFITI
MUSIC
DANCE
FOOD

SCAN ME FOR UPDATED PROGRAM !

สแกนที่นี่ เพื่อดูโปรแกรมกิจกรรม !

www.french-highlights.com/street

ข่าวประชาสัมพันธ์

งานแถลงข่าว วันที่ 25 ตุลาคม 2561

1. ภาพรวมของงาน
2. กำหนดการ
3. รายชื่อศิลปิน
4. ภูมิหลังและบทความอ้างอิง

สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย

Pierre Herubel: 02 627 2121 / pierre.herubel@diplomatie.gouv.fr

สุจิตรา ปัญญาวัฒนา: 02 627 2124 / sujira.panyawattana@diplomatie.gouv.fr

สถาบันเกอเธ่ ประเทศไทย

กุลยา ศรีวัฒนาโรทัย: 02 108 8232 / kullaya.sriwatanarotai@goethe.de

STREET – Urban Culture Highlight

12 พ.ย. – 1 ธ.ค. 2561

STREET จัดขึ้นตั้งแต่วันที่ 12 พฤศจิกายน ถึง 1 ธันวาคม 2561 งานนี้จัดโดยสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสและสถาบันเกอเธ่ ประเทศไทย ในช่วงเดือนพฤศจิกายน ถนนในกรุงเทพฯ จะเต็มไปด้วยสีสันของกิจกรรมหลากหลายที่ล้วนแล้วแต่เป็นการเปิดโลกของศิลปะแบบ Urban Art งานนี้จะเป็นการผสมผสานกันระหว่างศิลปะและวัฒนธรรมหลากหลายรูปแบบ เพื่อสร้างสรรค์ออกมาเป็นกิจกรรมที่สนุกสนานและเต็มไปด้วยแรงบันดาลใจ โดยจะมีการเชิญศิลปินกราฟฟิตี้ ดีเจ วีเจ และนักเต้นฮิปฮอปที่จะมาวาดลวดลายบนถนนกรุงเทพฯ และพื้นที่สาธารณะ กิจกรรมนี้เป็นพันธมิตรกับงานบางกอกอาร์ต เบียนนาเล่

STREET – Urban Culture Highlight (Graffiti – Dance – Music – Food)

12 พ.ย. – 1 ธ.ค. 2561

เข้าร่วมกิจกรรมฟรี ณ หลากหลายพื้นที่ในกรุงเทพฯ

ข้อมูลเพิ่มเติม <http://www.french-highlights.com/street>



STREET เป็นการร่วมมือกันระหว่างฝรั่งเศสและเยอรมนี

กองทุนวัฒนธรรมฝรั่งเศส-เยอรมัน (The Franco-German Cultural Fund) ก่อตั้งในปี 2003 เพื่อเฉลิมฉลองครบรอบ 40 ปีของการลงนามสนธิสัญญาเอลิเซ (Elysée Treaty) ซึ่งเป็นข้อตกลงระหว่างชาร์ล เดอ โกล (Charles de Gaulle) และคอนราด อาเดนาวร์ (Konrad Adenauer) เกี่ยวกับการพัฒนาความสัมพันธ์ระหว่างสาธารณรัฐฝรั่งเศสและสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี กองทุนนี้เป็นความร่วมมือทางวัฒนธรรมที่มุ่งเน้นสนับสนุนโครงการด้านวัฒนธรรมและศิลปะที่แสดงถึงความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศ



กิจกรรมมุ่งเน้นที่จะหลอมรวมชาวกรุงเทพฯ เข้าด้วยกันกับถนนอีกครั้ง ให้พื้นที่ถนนกลายเป็นผ้าใบผืนใหญ่ในการถ่ายทอดความคิดสร้างสรรค์

เป้าหมายของงานคือ การเปิดโอกาสให้ ชาวกรุงเทพฯ ได้ค้นพบมุมมองใหม่ของตัวเอง ซึ่ง urban art จะช่วยดึงเอาความงดงามของตัวเองออกมาได้ สตรีทอาร์ตทำให้เมืองสวยและน่าอยู่มากขึ้น และจะดึงดูดให้ผู้คนออกมาค้นพบเมือง



ศิลปินจะร่วมมือและแลกเปลี่ยนความรู้ด้านศิลปะ

ไฮไลท์ของงานคือการถ่ายทอดผลงานศิลปะของศิลปินสตรีทอาร์ตชาวไทย เยอรมัน และฝรั่งเศสในใจกลางเมือง และเปิดให้โอกาสให้มีการแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับความรู้ศิลปะกับผู้ชม ความร่วมมือระหว่างสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสและสถาบันเกอเธ่ ประเทศไทย กับองค์กรระดับท้องถิ่นในการจัดงานครั้งนี้ มีจุดประสงค์เพื่อสร้างสภาพแวดล้อมที่เอื้อต่อการสร้างสรรค์ผลงานศิลปะให้กับเหล่าศิลปิน

เราขอขอบคุณโรงแรม [Ibis Styles Bangkok Sukhumvit 4](#) มา ณ ที่นี้สำหรับการเอื้อเฟื้อห้องพักให้แก่ศิลปินของเราและเราหวังเป็นอย่างยิ่งจะได้ต้อนรับทุกท่านใน **วันอาทิตย์ที่ 18 พ.ย. 61 เวลา 18.00 น.** ณ ศูนย์การค้า [Siam Discovery](#) (งานเลี้ยงคือกเทล) !

กำหนดการ 12 พ.ย. – 1 ธ.ค. 2561

วันที่	ศิลปิน	สถานที่	เวลา
12 พ.ย. 61 พิธีเปิดงานกราฟฟิตี้กำแพงเบอร์ลิน	<ul style="list-style-type: none"> • Mue Bon (th) • Julia Benz (ge) • Kashink (fr) 	ทำเนียบเอกอัครราชทูต เยอรมันประจำประเทศไทย (สำหรับแขกที่ได้รับเชิญเท่านั้น)	14.00.
13 พ.ย. 61 คอนเสิร์ต <i>Saro</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Saro 	ร้าน Play Yard by studio bar	19.00 น.
15 พ.ย. 61 กราฟฟิตี้กลางแจ้ง ครั้งที่ 1	<ul style="list-style-type: none"> • Julia Benz • Jace • Alex Face 	กำแพงร้าน <i>Home Cuisine Islamic</i> ซอยเจริญกรุง 36	18.00 น.
16 พ.ย. 61 กราฟฟิตี้กลางแจ้ง ครั้งที่ 2	<ul style="list-style-type: none"> • Kashink • Mue Bon • Danny Figueroa aka WESR 	ถนนศรีเวียง ผนังด้านหลังของ State Tower	18.00 น.
18 พ.ย. 61 กำแพงจำลอง - กราฟฟิตี้	<ul style="list-style-type: none"> • NEV3R, • Benzilla • P7 • Kashink • Kaldea • Jace • Julia Benz 	สยาม ดิสคัฟเวอรี	ตลอดทั้งวัน คือกเทล เสรีฟเวลา 18.00 น.
20 พ.ย. 61 กำแพงจำลอง - วันเปิดนิทรรศการ และร่วมพูดคุยกับศิลปิน	<ul style="list-style-type: none"> • Talk by Kashink, Kaldea others TBC 	Sathorn 11 Art Space	18.30 น.
23 พ.ย. 61 การแสดงเต้น ดนตรี	<ul style="list-style-type: none"> • Company Bakhus • Samifati VJ & DJ 	เอ็มบีเค เซ็นเตอร์	19.00 น. 20.30 น.
24 พ.ย. 61 กิจกรรมเวิร์คช็อป การแสดงเต้น ดนตรี	<ul style="list-style-type: none"> • เวิร์คช็อปเต้นบ๊อบบอย : คณะ Pokemon Crew • การแสดงเต้น Pokemon Crew 	ศูนย์การค้าเอ็มควาเทียร์	10.30 น.
25 พ.ย. 61 กิจกรรมเวิร์คช็อป	<ul style="list-style-type: none"> • กิจกรรมเวิร์คช็อปเต้นฮิปฮอป : คณะ Backhus 	เอ็มบีเค เซ็นเตอร์	19.00 น.
25 พ.ย. 61 กิจกรรมเวิร์คช็อป	<ul style="list-style-type: none"> • กิจกรรมเวิร์คช็อปเต้นฮิปฮอป : คณะ Backhus 	ศูนย์การค้าเอ็มควาเทียร์	10.30 น.
29 พ.ย. 61 กราฟฟิตี้	<ul style="list-style-type: none"> • Kaldea (fr) • Jim Avignon (ge) • P7 (th) 	กำแพงบ้านเลขที่ 325 ซอยเจริญกรุง 43	18.00 น.
1 ธ.ค. 61 ศึกเต้นฮิปฮอป โดย Cheno & กราฟฟิตี้	<ul style="list-style-type: none"> • Kaldea (fr) • Jim Avignon (ge) • Alex Face (th) • NEV3R (th) • Benzilla (th) 	สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ	ตลอดทั้งวัน

ศิลปินรับเชิญ (ไทย – ฝรั่งเศส – เยอรมัน)

ข้อมูลเพิ่มเติม <http://www.french-highlights.com/street>

Alex Face เป็นศิลปินกราฟฟิตี้ ที่เป็นที่รู้จักและทรงอิทธิพลในประเทศไทย เขาเป็นผู้ที่สร้างคาแรคเตอร์ของ Alex Face ที่เป็นหน้าคนแก่ในร่างเด็กใส่ชุดชนลัทธิขึ้นมา

Mue Bon เป็นศิลปินชาวไทย ผลงานของเขาเป็นการวาดภาพที่มีสีสันสดใสบนกำแพงกว้าง ภาพของเขามักจะบรรยายคนและสัตว์ในยุคร่วมสมัยหรือในโลกที่กำลังเปลี่ยนแปลงไป

P7 เป็นศิลปินและดีเจเนอร์ชาวไทย ตัวการ์ตูนน่ารักๆของเขาจะเล่นกับรูปทรง สี และสัดส่วน งานของเขาเต็มไปด้วยอารมณ์ขัน เล่นและน่ารักจนจิตใจในเวลาเดียวกัน

Benzilla เป็นศิลปินชาวไทย ผลงานของเขาได้รับแรงบันดาลใจมาจากวัฒนธรรมสมัยนิยม สตรีท ดนตรีและแฟชั่น เขาเน้นการผสมผสานงานศิลปะในหลายรูปแบบ เช่น ภาพวาดผนัง รูปปั้น การออกแบบผลิตภัณฑ์และของเล่น เขาทำงานร่วมกับแบรนด์ยอดนิยมอย่าง Levi's, Vans, Johnnie, Walker, Adidas ...

NEV3R เป็นศิลปินชาวไทย เขาชื่นชอบแบ่งปันงานศิลปะของเขา ได้แก่ ภาพวาดผนัง ภาพกราฟฟิตี้ ภาพวาด ฯลฯ โดยเฉพาะภาพวาดหนุมานพนมมือ เป็นผลงานศิลปะที่มีชื่อเสียงที่สุดที่สร้างขึ้นโดย **NEV3R** ซึ่งสามารถพบได้ในหลายแห่งและเป็นการนำศิลปะสีและวัฒนธรรมไทยมาผสมเข้ากันเล็กน้อย นอกจากนี้เขายังได้ออกแบบผลิตภัณฑ์แบรนด์ **Hoegaarden** อีกด้วย

Kashink ผลงานของ Kashink เป็นการตั้งคำถามของสุนทรียศาสตร์และนิยามของอัตลักษณ์ ตั้งแต่ปี 2013 เป็นต้นมา เธอแต่งหน้าตัวเองด้วยการวาดรูปหนวดเพิ่มเข้าไปจนกลายเป็นลักษณะการแต่งหน้าในชีวิตประจำวันของเธอไปแล้ว

Kaldea เป็นศิลปินชาวฝรั่งเศสที่อาศัยอยู่ในกรุงปารีส โลกศิลปะของเธอได้รับอิทธิพลมาจากวัฒนธรรมของคนที่มีเชื้อชาติแตกต่างกัน เป็นสไตล์อาร์ตเดโคและมีความล้ำสมัย ซึ่งทำให้งานของเธอไม่เหมือนใคร

Jace เป็นศิลปินกราฟฟิตี้ชาวฝรั่งเศส ปัจจุบันอาศัยอยู่บนเกาะ The Réunion เขาเป็นที่รู้จักจากรูปมนุษย์ตัวน้อยอย่างตัวกูซู (Gouzou) ด้วยคาแรคเตอร์นี้ เขาต้องการนำเสนอโลกที่ทั้งไร้เดียงสาและน่าเย้ยหยัน

Julia Benz เป็นศิลปินชาวเยอรมันที่เป็นที่รู้จักกันดีจากผลงานที่ผสมผสานระหว่างภาพวาดร่วมสมัยและ urban art เข้าด้วยกัน งานของเธอมีลักษณะเฉพาะของการใช้โทนสีที่ฉูดฉาด

Wesr (Danny Figueroa) ศิลปินชาวเยอรมัน เกิดที่เปรู ผู้ที่ได้รับแรงอิทธิพลจากวัฒนธรรมและขนบธรรมเนียมเปรู ปัจจุบันพำนักที่เบอร์ลิน เขานำเสนอการผสมผสานสิ่งที่น่าสนใจระหว่างองค์ประกอบแบบดั้งเดิมและสุนทรียศาสตร์ร่วมสมัย ผลงานของเขาเริ่มต้นที่ภาพวาดผนังจนถึงการออกแบบภาพกราฟฟิค และภาพวาด

Jim Avignon เป็นศิลปินแนวป๊อปและร่วมสมัยชาวเยอรมัน เขาบรรจงสร้างทัศนศิลป์เพื่อวิจารณ์สภาพสังคม “ผมยอมขายภาพเป็นพันๆภาพด้วยราคาคาหนึ่งดอลลาร์ ดีกว่าขายภาพเพียงภาพเดียวเพื่อเงินพันดอลลาร์ ”

Samifati ไวโอลิน เครื่องแปลงเสียง และกลั่นอายุของดนตรีอิเล็กทรอนิกส์เป็นส่วนประกอบของผลงานคู่หูนักดนตรีและนักทาวีดีโอ ด้วยทำนองที่ชวนฝันและเสียงเบสที่ทรงพลัง พวกเขาจะนำทุกคนไปร่วมประสบการณ์อันน่าอัศจรรย์ด้วยกัน

Pockemon Crew เป็นกลุ่มนักเต้นบับอยเชื้อสายฝรั่งเศส กลุ่มนักเต้นระดับโลก 10คนนี้ได้กวาดรางวัลมากมาย การเต้นของพวกเขาถ่ายทอดเรื่องราวสังคมร่วมสมัยผ่านองค์ประกอบที่น่าประทับใจ

Compagnie Bakhus นักเต้นกลุ่มนี้สร้างสรรค์การแสดงอันสุนทรีย์โดยการใช้การเต้นฮิปฮอป มาผสมกับการแสดงตลก วีดีโอ ชาวตะวันตกและบทเพลง จุดเด่นคือเราไม่มีทางรู้ว่าใครเป็นผู้แสดง พวกเขาเป็นเพียงแค่เงาหรือว่าเป็นคนจริงๆ?

Margkok & Wa บิทบ็อกซ์ คือ ดนตรีชนิดหนึ่งที่สามารถสร้างสรรค์ ให้เกิดจังหวะต่างๆได้ พร้อมกับเสียง ประกอบนาาชนิด เช่น เสียงธรรมชาติ เสียงอิเล็กทรอนิกส์ โดยทั้งหมดที่คุณได้ยินออกมาจากปากของพวกเขา 2 คน

Saro หนุ่มอัจฉริยะในด้านการเล่นเพลงบิทบ็อกซ์ เขาเล่นเพลงแนวอิเล็กทรอนิกส์ ด้วยเสียงที่คมชัดและจับใจจากปากของเขาและเครื่อง loop

DJ Koish ผู้หลงใหลในดนตรีอิเล็กทรอนิกส์ กฎข้อเดียวของเขาคือการผลักดันขอบเขตของดนตรีอิเล็กทรอนิกส์แบบเดิม ๆ การสำรวจทิศทางใหม่ ๆ ในขณะที่ไม่เคยทิ้งความสนใจหลักของเขาคือการเล่นดนตรีรู้สึกเซ็กซี่และเฉลิมฉลองชีวิต

DJ Yuu เป็นนักอิเล็กทรอนิกส์โปรดิวซ์เซอร์ชาวไทย เปิดเพลงแนว lofi hip-hop ไปจนถึง electronic ต่างๆ จากเครื่อง sampler sp404.

บริบท

ด้วยข้อความที่ลึกซึ้ง บางครั้งก็ขบขัน และบ่อยครั้งเต็มไปด้วยสุนทรีย์และแง่คิดทางการเมือง กราฟฟิตี้เป็นหนทางในการถ่ายทอดมุมมองทางสังคมในยุโรป ในการสร้างสตรีทอาร์ตไม่จำเป็นต้องใช้อะไรมากมาย ทุกคนสามารถเข้าถึงได้ บ่อยครั้งที่สตรีทอาร์ตเป็นวิธีที่ทำให้ผู้คนคุ้นชินกับลักษณะของชุมชนเมือง ที่บางครั้งค่อนข้างจะไม่มีมิตร

กราฟฟิตี้ได้กลายเป็นศิลปะที่ผิดกฎหมายในยุโรป แต่เมื่อกำแพงเบอร์ลินถูกทำลายลงในปี 1989 กำแพงเหล่านั้นก็เต็มไปด้วยข้อความ ภาพวาด และภาพเขียนเพื่อฉลองสันติภาพและการรวมประเทศ ไม่บ่อยครั้งนักที่เราจะเห็นข้อความที่มีเจตนาร้ายในสตรีทอาร์ต ส่วนใหญ่แล้วจะเป็นภาพวาดที่ปกป้องสันติภาพ คนชายขอบ หรือแม้แต่ตั้งคำถามเกี่ยวกับสังคม

ด้วยความสนับสนุนจากสถาบันทางวัฒนธรรม สตรีทอาร์ตก็ได้เป็นที่รู้จักทั่วโลกและไม่เคยหยุดอยู่กับที่ เราเชื่อว่า Street Art cultural highlight จะเป็นหนทางที่ดีที่สุดในการปลูกพลังสร้างสรรค์ของชาวกรุงเทพฯขึ้นมา เราเล็งเห็นถึงความสำคัญในการเชื่อมโยง Urban Art หลากๆแขนงเข้าด้วยกัน เพื่อแสดงให้เห็นว่าโลกของสตรีทอาร์ตสามารถเข้าถึงผู้ชมที่หลากหลายได้

ข้อเท็จจริง

ในช่วงเดือนพฤศจิกายน ถนนในกรุงเทพฯจะเต็มไปด้วยสีสันของเทศกาลศิลปะมากมายที่ล้วนแล้วแต่เป็นการเปิดโลกของ Urban Art จะมีการเชิญศิลปินกราฟฟิตี้ ดีเจและวีเจ และนักเต้นฮิปฮอปที่จะมาวาดลวดลายในถนนกรุงเทพฯ ประเทศไทยมีลักษณะพิเศษที่ทำให้สตรีทอาร์ตของไทยโดดเด่นและนี่คือสิ่งที่ควรนำมาแสดงให้คนเห็น Urban Art จะช่วยดึงเอาความงดงามของตัวเมืองออกมาได้

เป็นโอกาสอันดีที่ชาวเมืองจะได้ค้นพบมุมมองใหม่ของตัวเอง ไฮไลท์ของงานคือการถ่ายทอดผลงานศิลปะของศิลปินสตรีทอาร์ตชาวไทย เยอรมัน และฝรั่งเศสในใจกลางเมืองและเปิดให้โอกาสให้มีการแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับความรู้ศิลปะกับผู้ชม

ด้วยกิจกรรมที่หลากหลาย เราต้องการที่จะดึงดูดคนรุ่นใหม่ และทำให้พวกเขาารู้สึกว่าถนนเหล่านี้คือบ้าน จากการได้สัมผัสกับศิลปะโดยตรงโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ

STREET จะเปิดตัวที่บ้านพักท่านเอกอัครราชทูตเยอรมันประจำประเทศไทยด้วยผลงานภาพวาดต้นฉบับสองชิ้นแรกจากกำแพงเบอร์ลิน งาน STREET จะเป็นโอกาสอันดีที่จะดึงดูดจุดเด่นของการเดินและดนตรีออกมา โดยจะมีทั้งนักเต้นและนักดนตรีที่จะมาร่วมแสดงในบริเวณใจกลางเมืองรอบๆเอ็มบีเค เซ็นเตอร์ และสยามดิสคัฟเวอรี

จากการเปิดโอกาสให้ศิลปินมากมายมาร่วมแสดงในสภาพแวดล้อมที่สร้างแรงบันดาลใจ เราต้องการให้บุคคลเหล่านี้เป็นแรงบันดาลใจให้กับคนรุ่นใหม่ สตรีทอาร์ตเป็นวิธีที่จะทำให้ทุกคนเข้ามามีส่วนร่วมกับชีวิตในเมือง ให้บอกเล่าเรื่องราวที่อยากบอกเกี่ยวกับตัวเองและชุมชน

สนับสนุนโดย

